



Intelligente Produkte
für Garten und Haushalt

Beetsystem
B I O S T A R
PROTECT 2000

Aufbauanleitung **BEETSYSTEM** **Biostar Protect 2000**

Maße: ca. 200,5 x 76,5 x H 52/44 cm · Art.-Nr. 20148



Teileliste / Part list / Liste des pièces fournies / Lista delle parti:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
2 x	2 x	1 x	1 x	4x	2x	2x	1x	2 x	2 x
52597	52596	52591	52592	52595	52398	52396	25938	52293	52782

K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U
8x	2x	2x	2 x	4x	4x	4x	2x	12x	12x	1x
25939	52204	26782	36684	25936	26545	26808	25937	26398	26399	25940

V	W	X	Y	Z	a	b
Aluminium ~ 459 mm	Aluminium ~ 382 mm				Aluminium ~ 713 mm	
1x	1x	2x	4 x	4x	2x	4x
52395	52394	25890	25792	33523	22790	26641

Werkzeug notwendig! Required tools! Outils nécessaires !



⚠ Gefahrenhinweis: Ein von starkem Wind und Sturm weggerissenes Frühbeet kann bei Personen und Sachgegenständen Schäden verursachen.

⚠ Attention! Strong wind or storm, can fly the cold frame away and injure people or cause material damage. Close the window and fix them, additional fixing system, e.g. concrete stones may be necessary.

⚠ Sécurité : Si la serre châssis est emportée par le vent ou une tempête, elle peut causer des blessures physiques et des dégâts matériels.

D Vor dem Aufbau Anleitung lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.

F Avant le montage, veuillez lire la présente notice et la ranger soigneusement afin de pouvoir la réutiliser ultérieurement.

GB Before erecting, please read the instructions and then keep them for further reference.

I Prima del montaggio, leggere le istruzioni e conservarle per un utilizzo successivo.

ESP Antes del montaje deberán leerse las instrucciones y guardarlas para un uso posterior.

SF Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen asennusta ja säilytä se vastaisuuden varalta.

S Läs igenom instruktionerna före montering och spara dem för användning vid ett senare tillfälle.

DK Vejledningen skal læses inden påbygning og gemmes til senere brug.

N Les bruksanvisningen før montering og oppbevar den for senere bruk.

HR Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje.

SI Pred postavitvijo natančno preberite navodila ter jih shranite za kasnejšo uporabo.

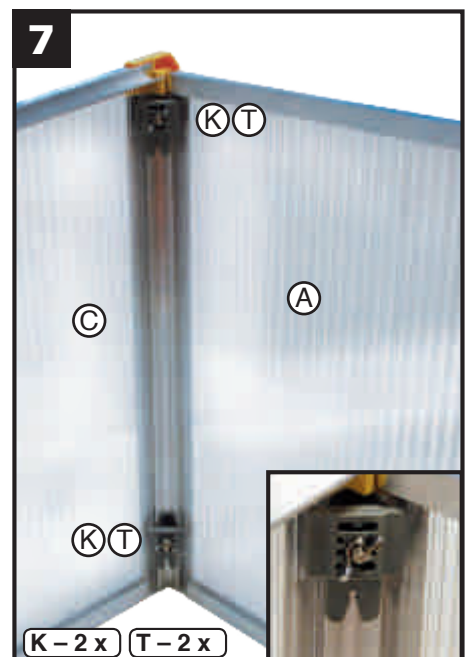
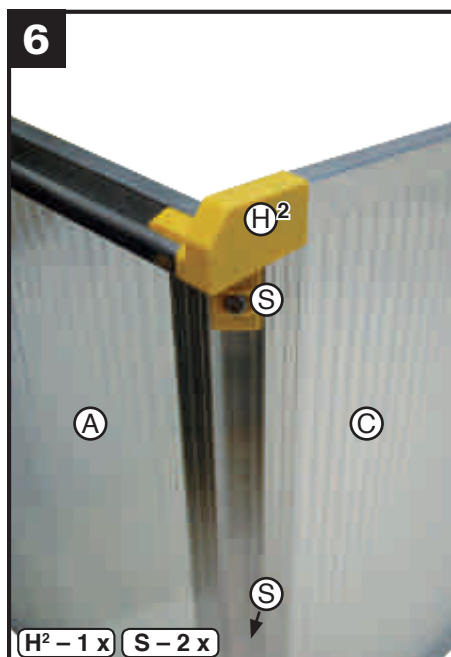
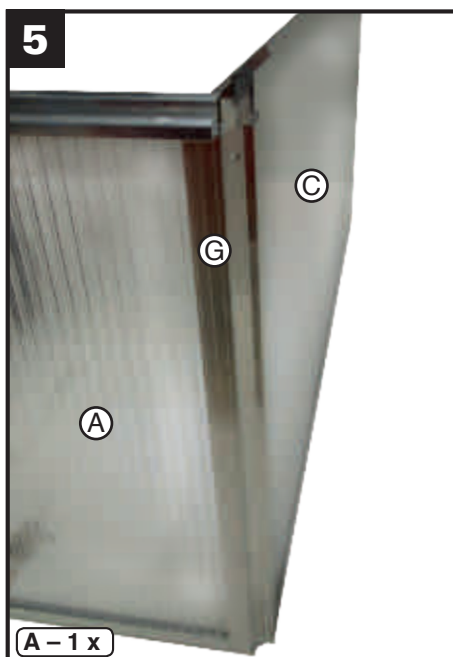
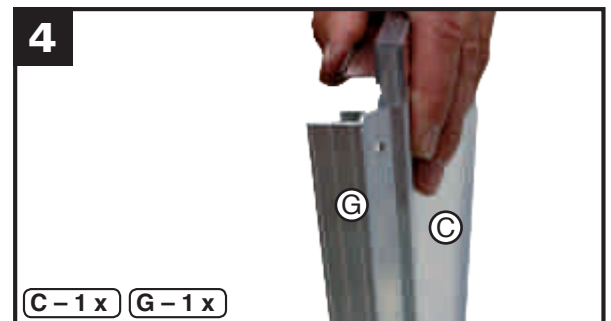
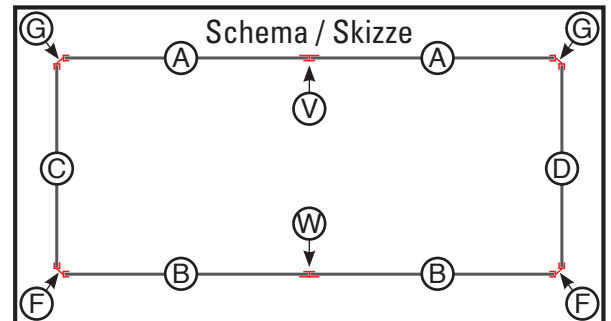
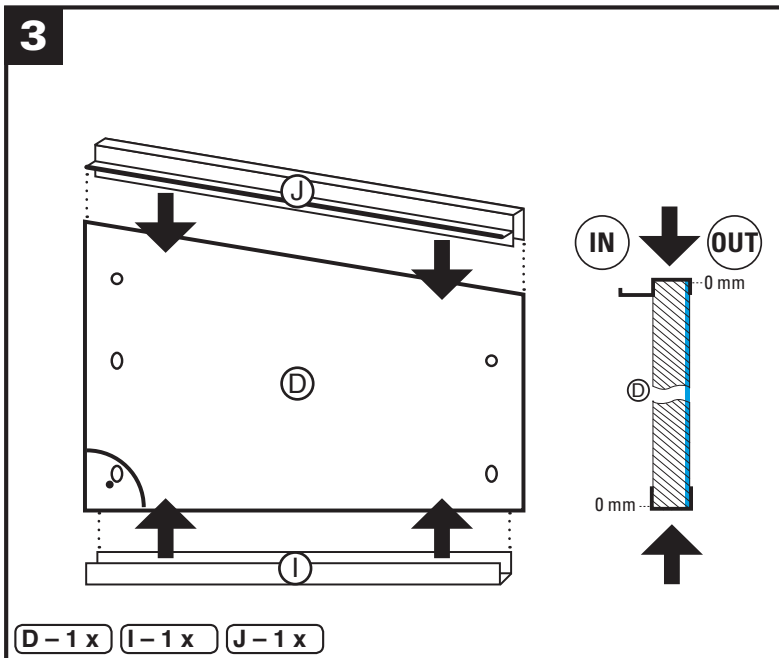
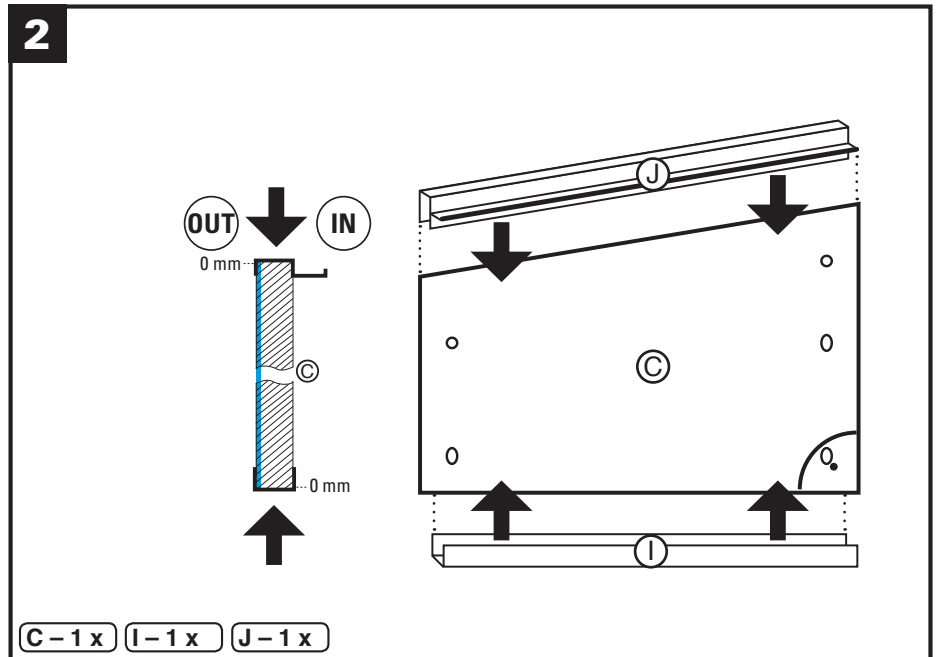
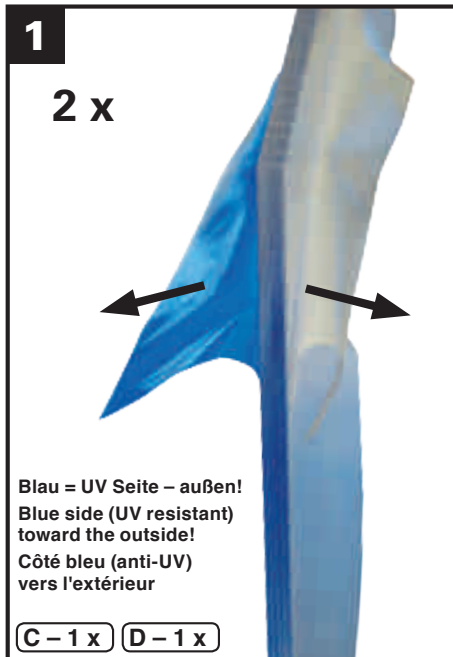
SK Pred postavením si prečítajte návod a odložte si ho na neskoršie použitie.

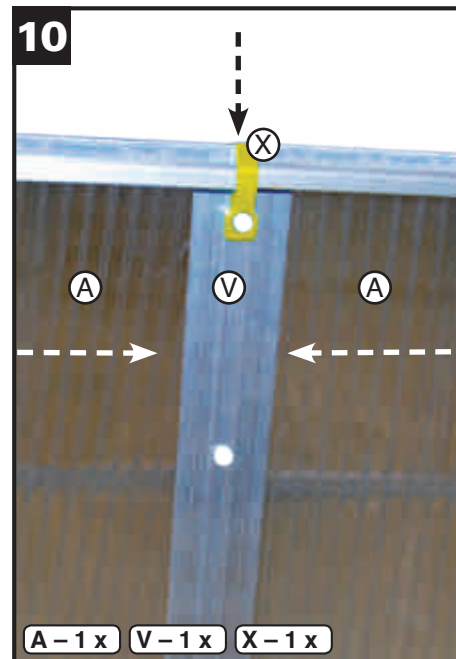
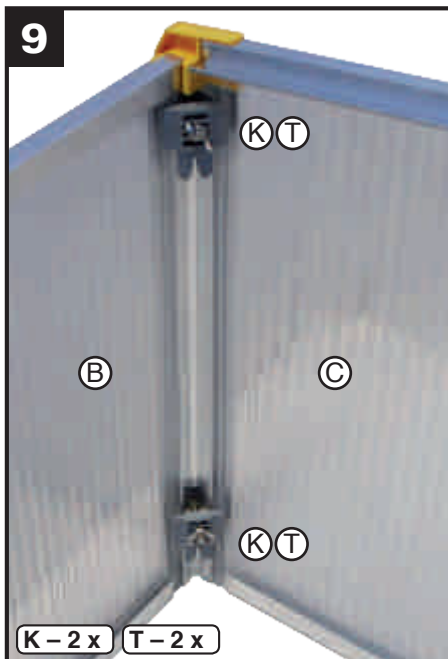
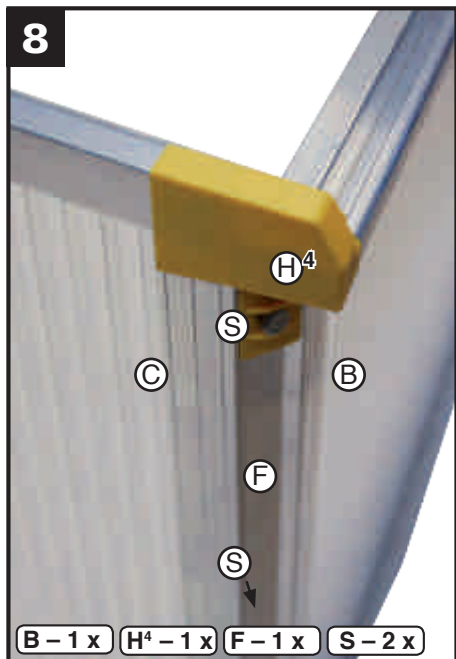
CZ Před montáží si přečtěte návod a uschovejte jej pro pozdější použití.

BH Prije sastavljanja pročitati uputstvo i sačuvati ga za kasnije korištenje.

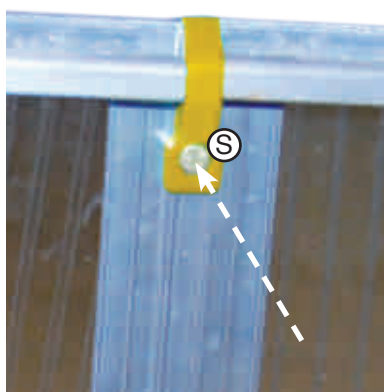
PL Przeczytać przed montażem i zachować do późniejszego wykorzystania.

HU Az összeszerelés előtt olvassa el az útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatához.



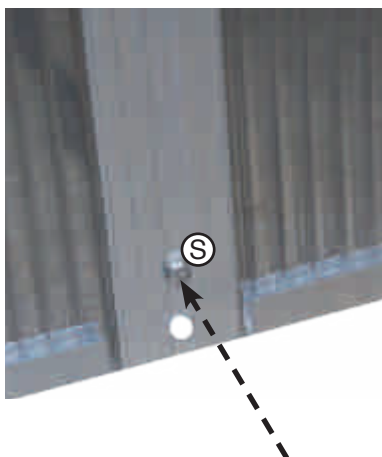


11



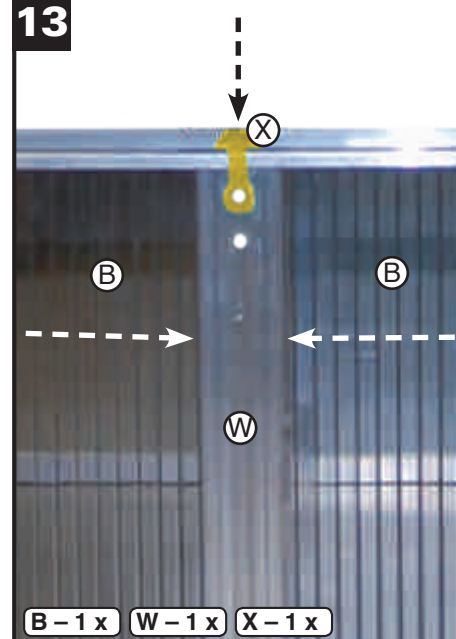
S - 1 x T - 1 x b - 1 x

12

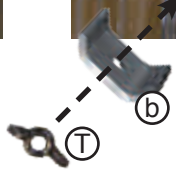
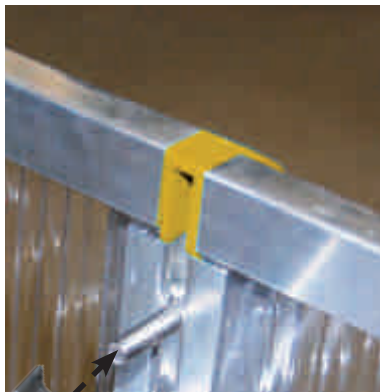
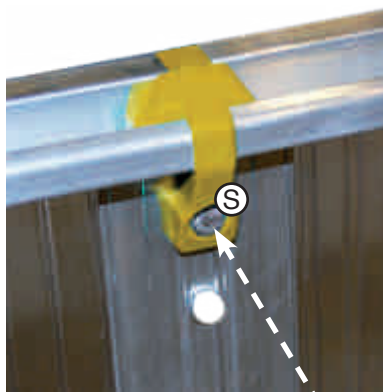


S - 1 x T - 1 x b - 1 x

13

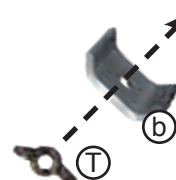
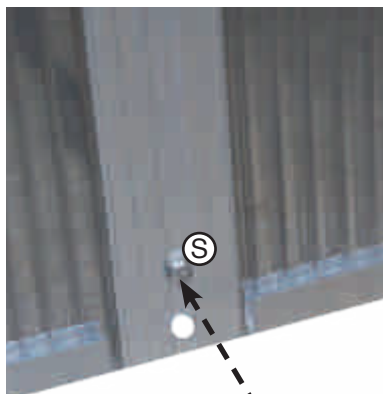


14



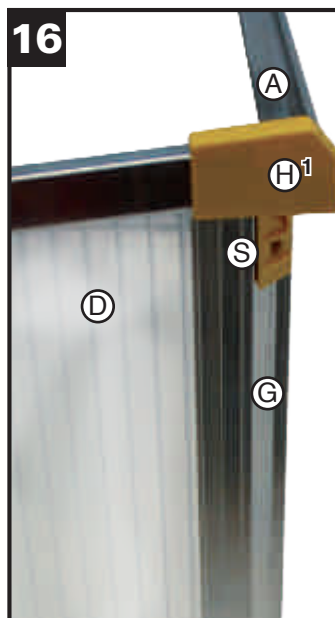
S-1 x T-1 x b-1 x

15



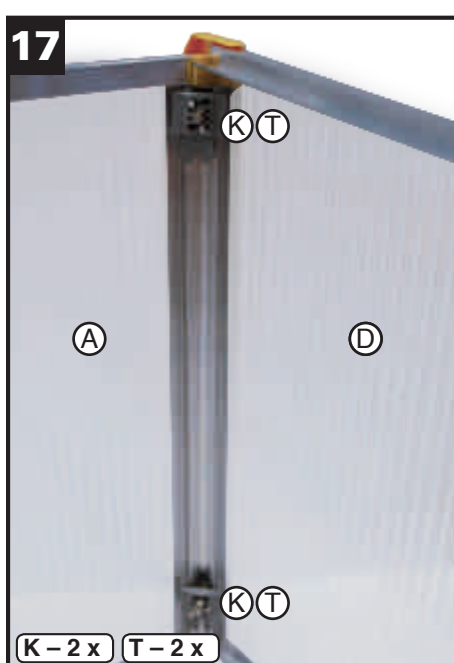
S-1 x T-1 x b-1 x

16



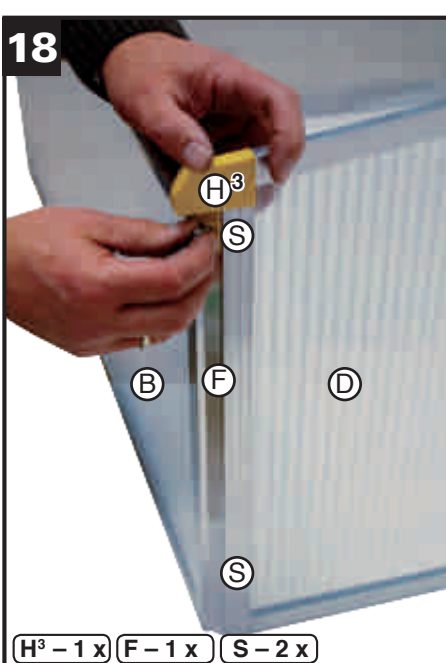
D-1 x G-1 x H1-1 x S-2 x

17



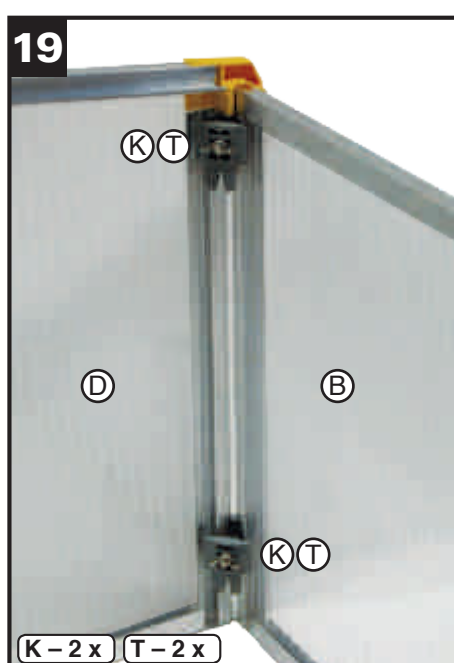
K-2 x T-2 x

18

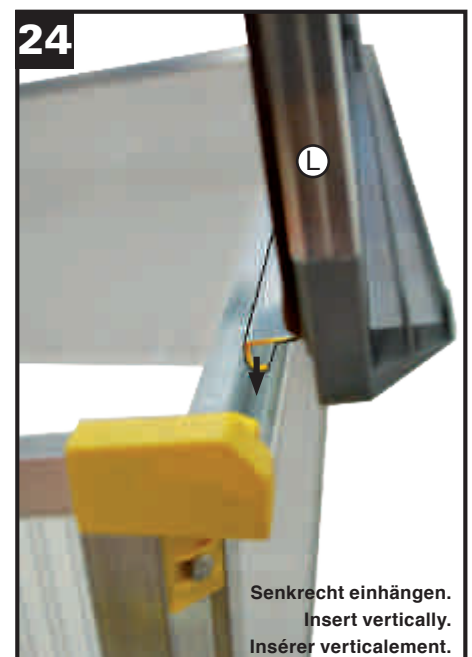
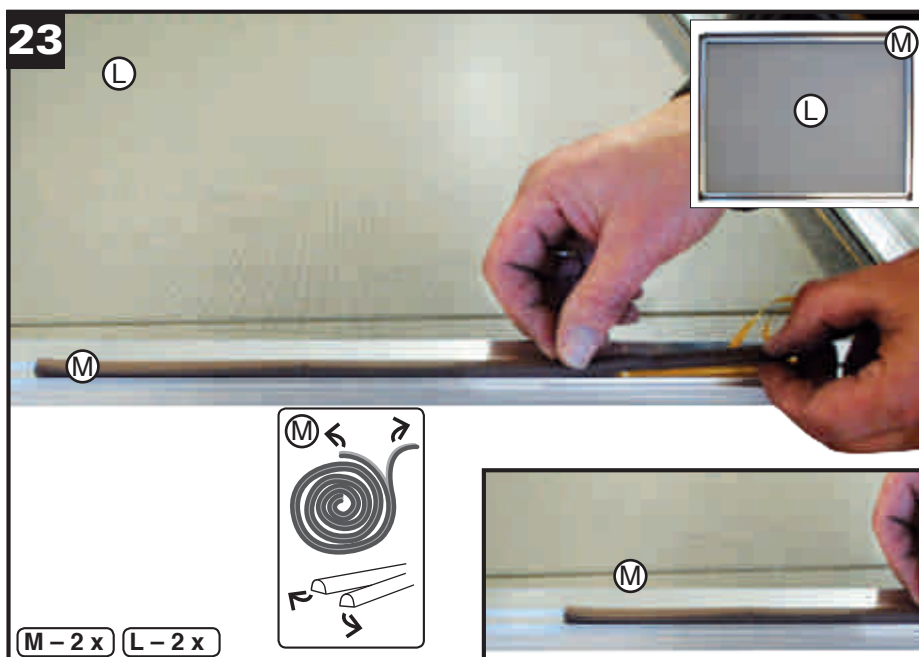
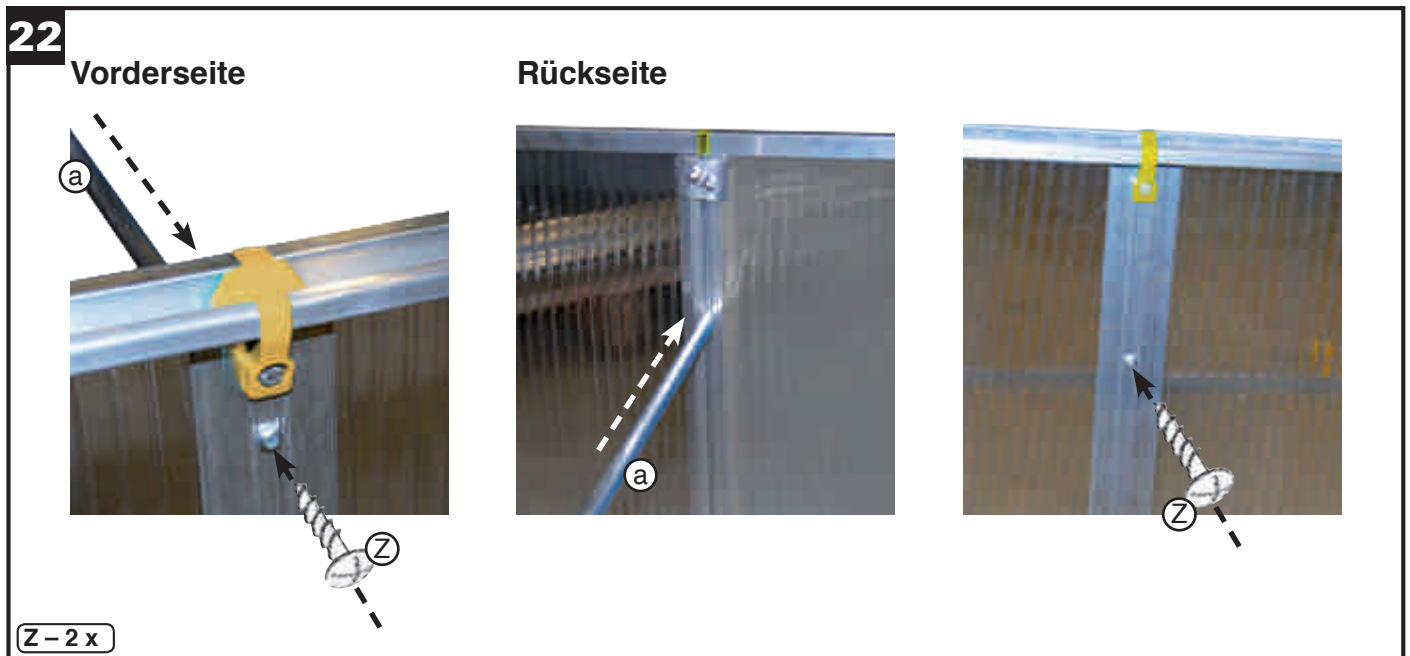
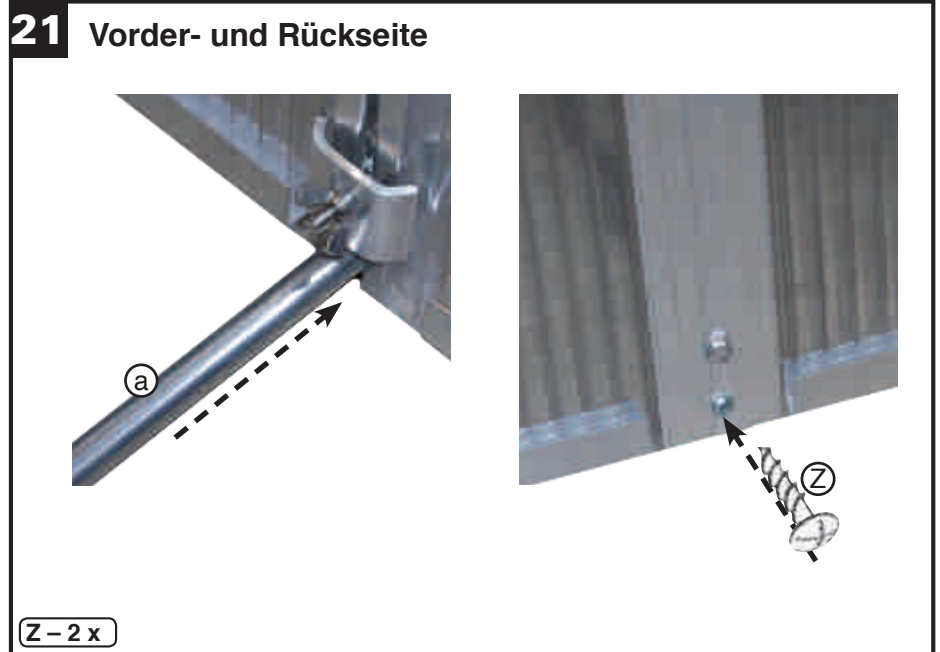
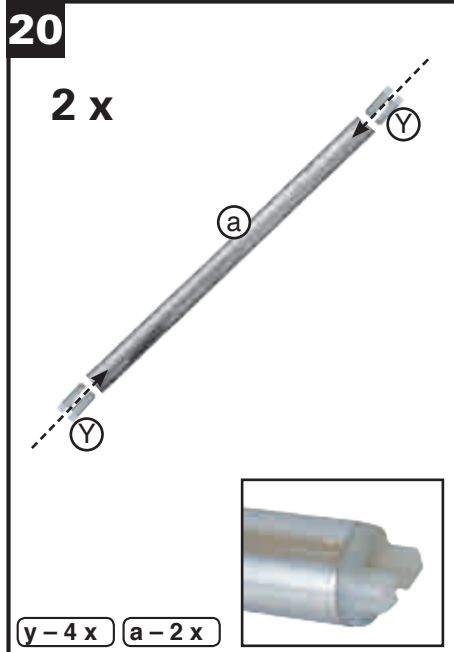


H3-1 x F-1 x S-2 x

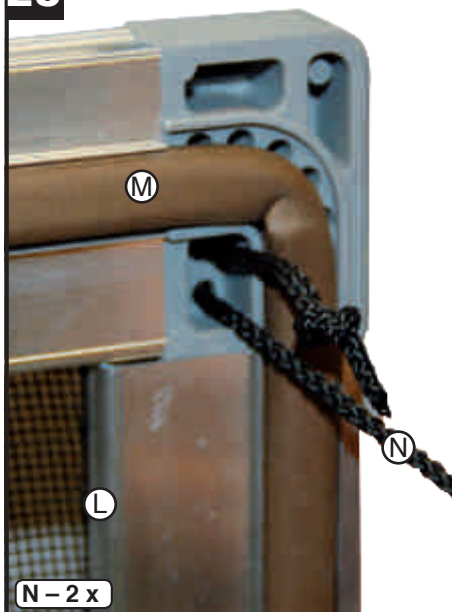
19



K-2 x T-2 x

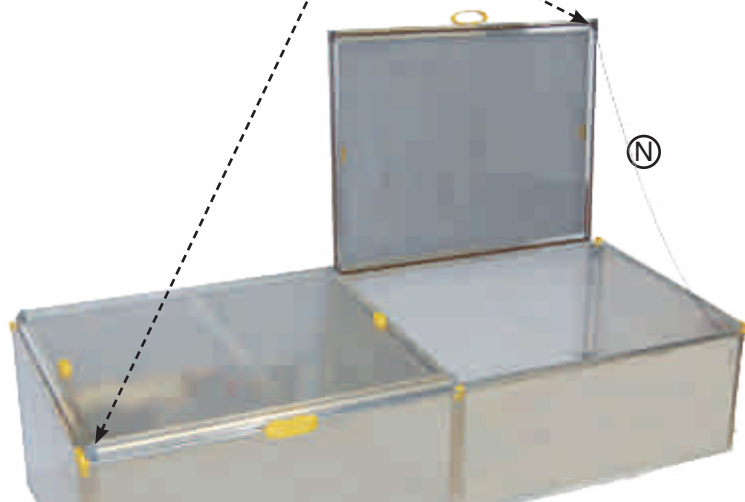


25

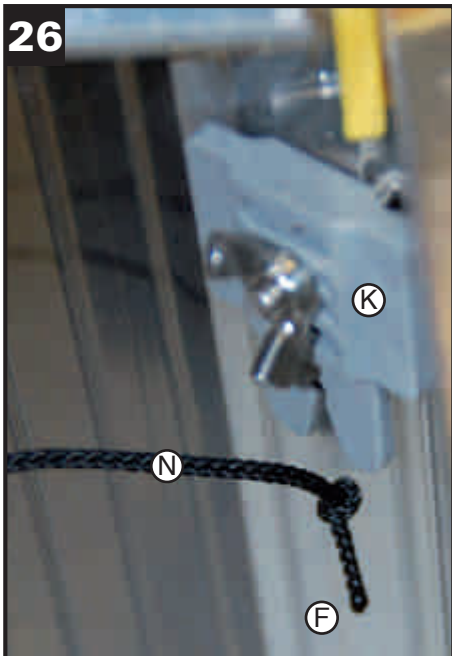


N - 2 x

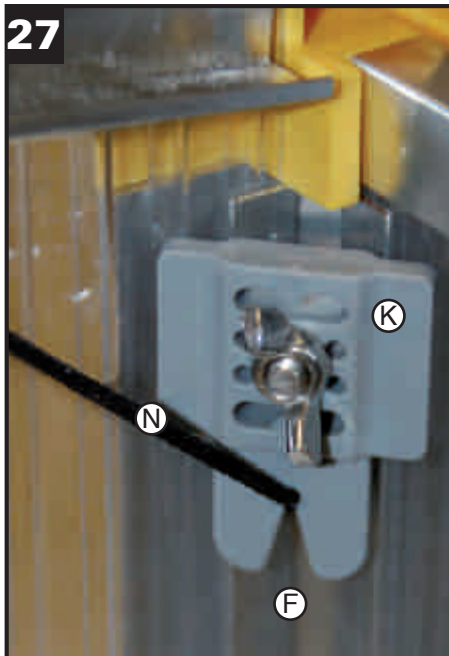
Schnüre ® jeweils außen anbringen



26



27



28



ACHTUNG
CAUTION
ATTENTION

Die Fixierung des geöffneten Fensters darf nur bei Windstille und unter Aufsicht erfolgen! Bei Wind Fenster schließen und Fensterhebel einrasten.

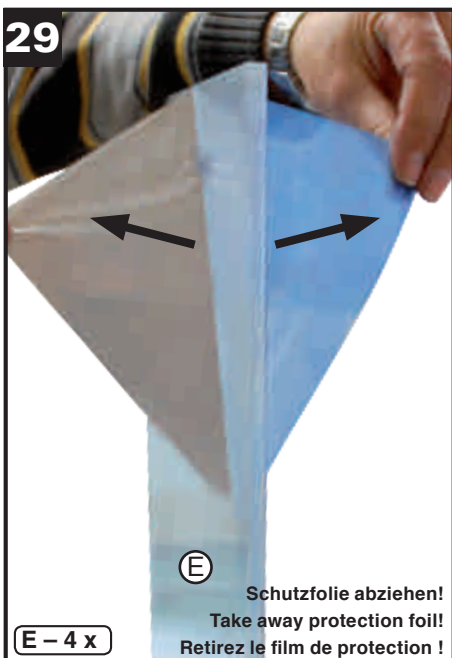
The fixing of the open window may only be used when no wind and at personal presence! Do not leave unattended. Lock the window with its handle when it is windy!

La fixation de la fenêtre en position ouverte doit être utilisée en l'absence de vent et sous surveillance constante !

En cas de vent, verrouillez la fenêtre à l'aide de la poignée !



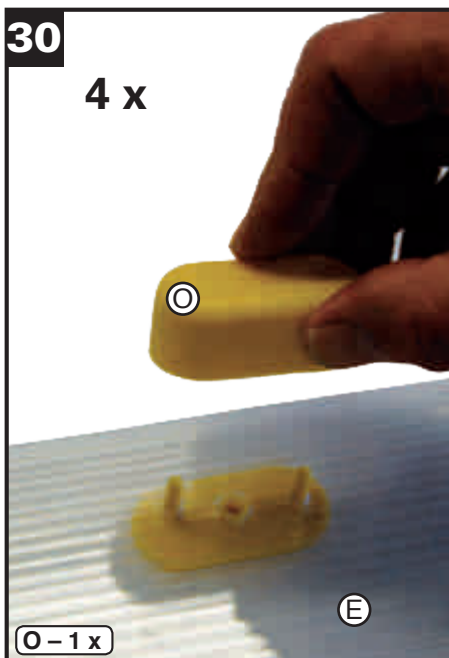
29



Schutzfolie abziehen!
Take away protection foil!
Retirez le film de protection !

E - 4 x

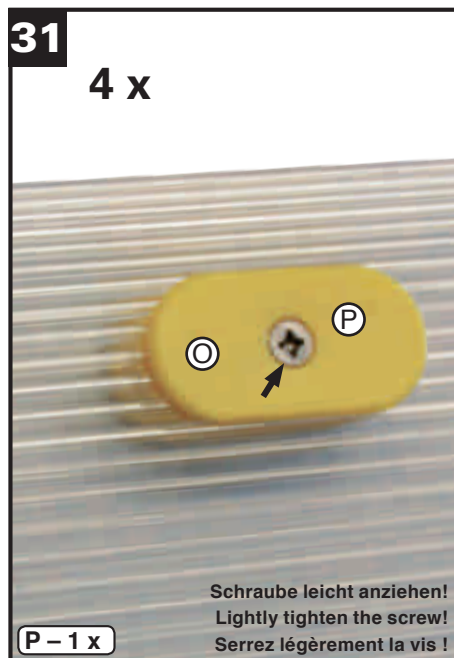
30



4 x

O - 1 x

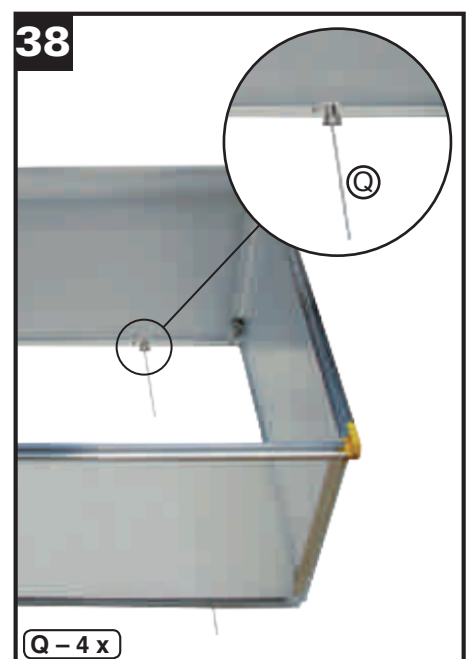
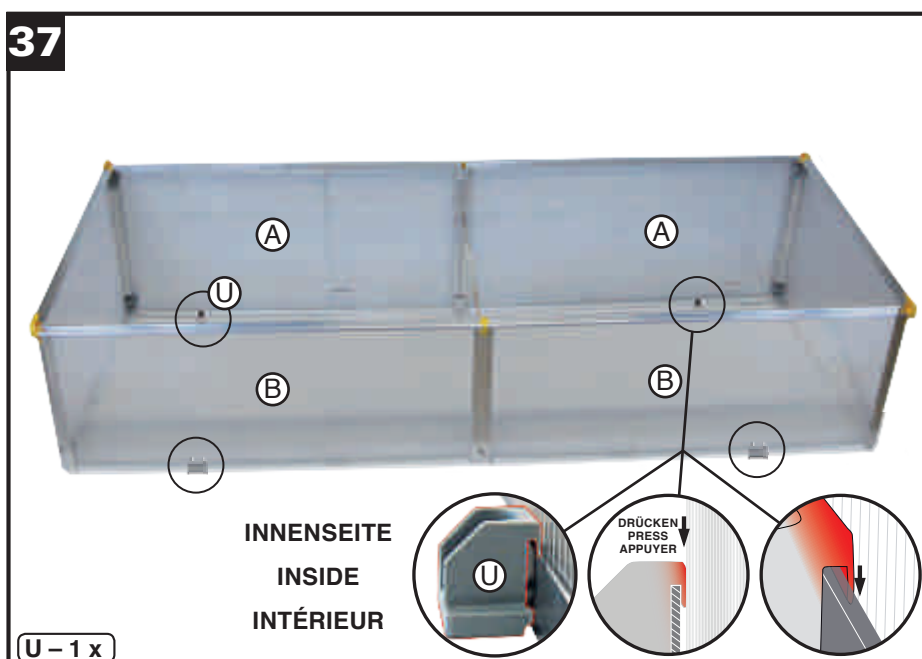
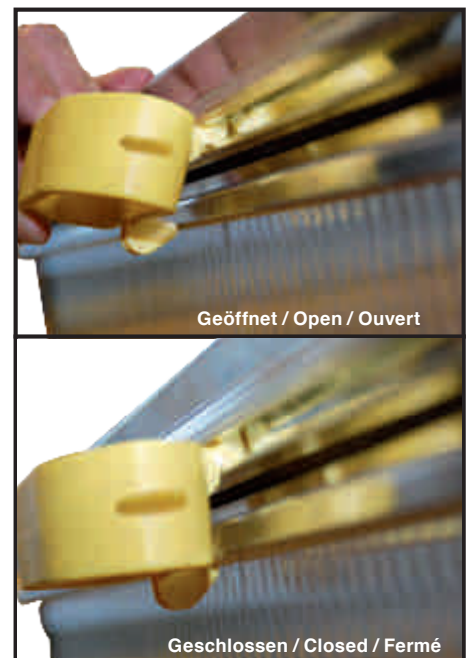
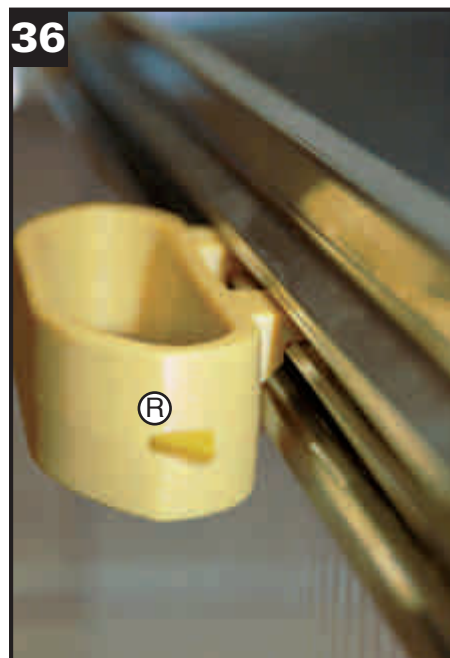
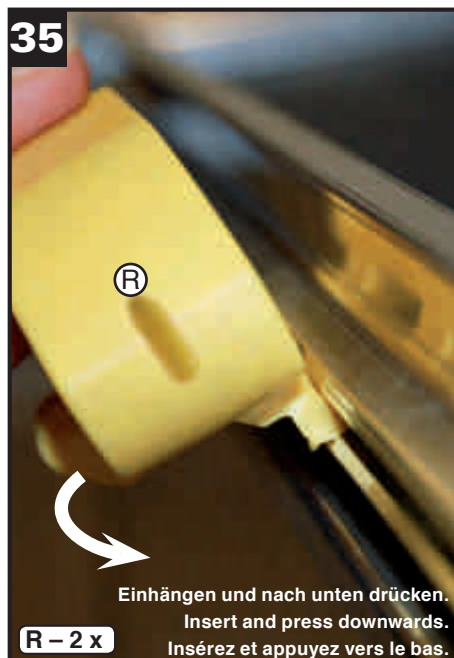
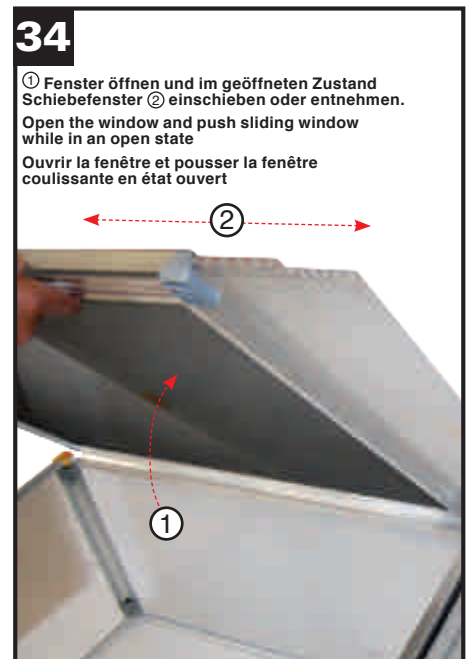
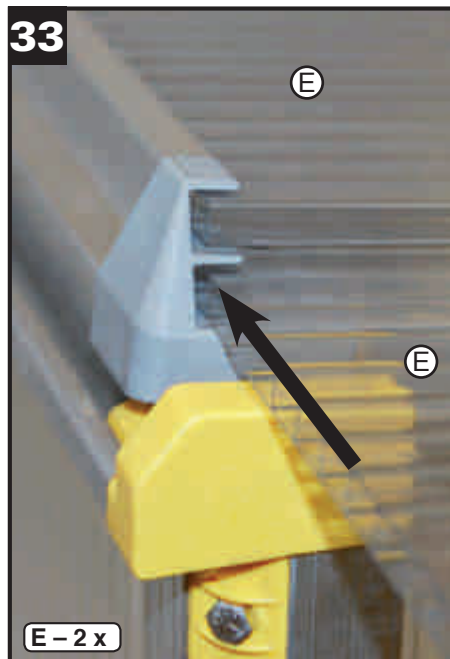
31

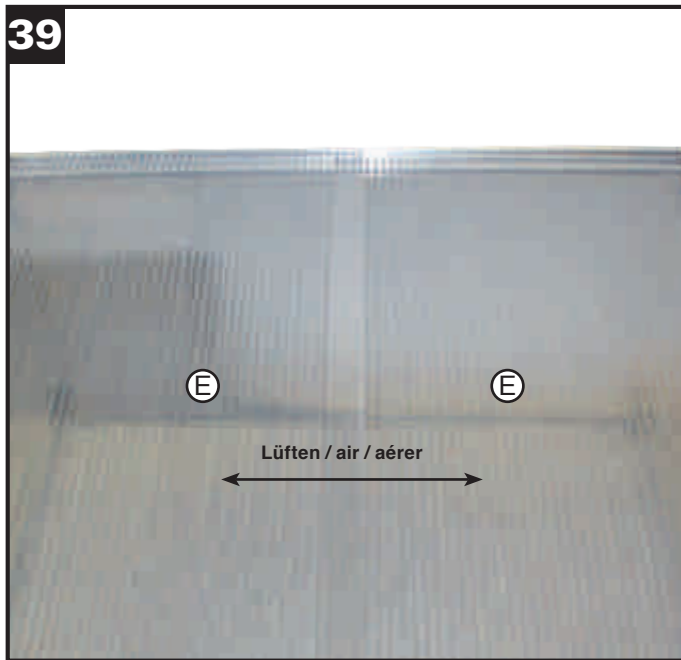


4 x

P - 1 x

Schraube leicht anziehen!
Lightly tighten the screw!
Serrez légèrement la vis !



**D****Sehr geehrter Kunde,**

einige Empfehlungen zu Ihrem neuen Frühbeet für noch bessere Ernten:

Das Frühbeet ist mit hoch wärmeisolierenden Hohlkammerplatten wie beim Profi-Glashaus ausgestattet, damit werden auch die kleinsten Sonnenstrahlen eingefangen und in wertvolle Wärme umgewandelt, die ganz entscheidend für gutes Pflanzenwachstum ist.

Ein Zuviel an Wärme kann Ihren Pflanzen aber auch schaden! Benützen Sie daher bei intensiver Sonnenstrahlung die Lüftungsmöglichkeit, indem Sie die Fenster verschieben oder ganz herausnehmen. Wenn es wieder kühler wird (unter ca. 10 °C), schließen Sie bitte das Fenster – damit bleibt die Sonnenwärme im Frühbeet gespeichert.

Trotz bester Isolierung braucht Ihr Frühbeet aber bei kalten Temperaturen Sonne. Bei mehreren Tagen ohne Sonne und tiefen Außentemperaturen kann es auch in Ihrem Frühbeet gefrieren – sorgen Sie dann für eine zusätzliche Wärmequelle, z. B. mittels Wärmelampe.

Gießen sollten Sie am besten am Vormittag, damit Ihre Pflanzen am Abend, wenn es kühl wird, wieder trocken sind. So kühlen die Pflanzen weniger aus und sind auch nicht durch Pilzsporen gefährdet.

Im Sommer, wenn es auch in der Nacht nicht unter 15 °C abkühlt, können Sie die Schiebefenster ganz abnehmen – das integrierte Schutznetz schützt Ihre Pflanzen vor Starkregen, Hagel, tierischen Angreifern (Vögel und Katzen) und Insekten (Schnecken und Fliegen). Bitte reinigen Sie das Frühbeet nur mit klarem Wasser, Lösungsmittel und sonstige Reiniger können die Hohlkammerplatten trübe machen.

Bei der Wahl der Samen achten Sie auf den Hinweis „für Gewächshaus geeignet“, damit sind die Samen an die besonderen Bedingungen im Frühbeet/Gewächshaus besonders gut angepasst.

Eine Bitte zum Schluss: Die mitgelieferten Bodenanker möglichst schräg in den Boden drücken, damit Sie das Beet sicher verankern. In windgefährdeten Gegenden kann eine zusätzliche Sicherung erforderlich sein. Schließen und verriegeln Sie bei starkem Wind und Sturm den Deckel mit dem Fenstergriff, sodass sich der Deckel nicht mehr öffnen lässt. Bei offenem Fenster kann der Wind das Frühbeet wegreißen.



Gefahrenhinweis: Ein von starkem Wind und Sturm weggerissenes Frühbeet kann bei Personen und Sachgegenständen Schäden verursachen.

Nun wünschen wir Ihnen tolle Ernteerfolge!

GB**Dear valued customer,**

Please find below some advice on how to use your cold frame and increase your harvests.

This cold frame is made of double-wall polycarbonate glazing, as used in professional greenhouses. This special glazing lets sun rays go through and keeps warmth inside, which is essential for the growth of plants.

However, too hot temperatures can be harmful for plants! That's why we advise you to open or remove the sliding walls of the window when sun rays are particularly intensive. When it's colder (below 10°C/50°F), close the windows to keep warmth inside the cold frame.

Despite its excellent insulation, the cold frame still needs sunlight when it's cold outside. If you are experiencing several days without sunlight and very cold temperatures, you may need a complementary heat source (e.g. heat lamp) to keep the cold frame from freezing.

The morning is the best time to water your plants, which should be dry again by the evening, when it gets colder. Thus, the plants do not cool off so much and the risk of fungal infection is reduced.

In summer, when it's not colder than 15°C/59°F at night, you can remove the sliding panes completely – the integrated netting protects your plants from heavy rain, hail, animal attacks (birds and cats), and insects (flies and snails). Please clean the cold frame only with clear water. Detergents and other cleaning products can give a muddled aspect to the glazing.

Please choose seeds suitable for greenhouse culture.

The ground stakes should be hammered slantwise, so that the cold frame is well stabilised. By strong wind, it may be necessary to use an additional fixing system. By strong wind or storm, close the window and lock the window handle securely to keep the window from opening and flying away.



Attention! Strong wind or storm, can fly the cold frame away and injure people or cause material damage.

At last, we wish you plentiful harvests!

F**Cher client,**

Vous trouverez ci-dessous des conseils vous permettant de maximiser vos récoltes.

La serre châssis est composée de panneaux isolants à double paroi, comme ceux des serres professionnelles. Ces panneaux laissent passer les rayons du soleil de manière optimale et conservent la chaleur à l'intérieur de la serre, afin de favoriser la croissance des plantes.

Il ne doit pas faire trop chaud dans la serre, car cela pourrait nuire à vos plantes. En cas de fort ensoleillement, nous vous conseillons d'aérer la serre en ouvrant ou retirant les panneaux supérieurs coulissants pour laisser passer l'air à travers le filet intégré. Quand la température se rafraîchit (en dessous de 10 °C), fermez la fenêtre avec les panneaux pour que la chaleur puisse à nouveau s'accumuler dans la serre.

Malgré l'excellente isolation de la serre, nous vous recommandons d'utiliser une source de chaleur complémentaire (par exemple, une lampe chauffante) si la température extérieure est très basse et en l'absence de soleil prolongée, afin d'éviter que la serre ne gèle.

Nous vous conseillons d'arroser vos plantes le matin pour que ces dernières aient le temps de sécher d'ici la fin de journée, quand la température se rafraîchit. Cela évite que les plantes perdent trop de chaleur et réduit les risques de maladies fongiques.

En été, quand la température ne descend pas en dessous de 15 °C, vous pouvez retirer complètement les panneaux supérieurs coulissants et dévoiler le filet intégré, qui protège alors vos plantes contre les pluies fortes, la grêle, les attaques d'animaux (oiseaux et chats), et les insectes (mouches et limaces ou escargots). Veuillez nettoyer la serre à l'eau claire. N'utilisez pas de détergents ou autres produits d'entretien, car ils peuvent donner un aspect trouble aux panneaux.

Veuillez à choisir des graines ou plantes adaptées à la culture en serre.

Les piquets de fixation au sol inclus doivent être introduits en biais dans la terre pour éviter que la serre ne s'envole en cas de vent. Dans les régions particulièrement venteuses, un système de fixation complémentaire peut s'avérer indispensable. En cas de vent fort ou de tempête, veuillez fermer la fenêtre en verrouillant bien la poignée, pour éviter que la fenêtre s'ouvre et s'envole sous l'effet du vent.



Attention ! Si la serre est emportée par le vent ou une tempête, elle peut causer des blessures physiques et dégâts matériels.

Nous vous souhaitons des récoltes abondantes !

ZEICHENERKLÄRUNG



Gebrauchsanleitung

Beachten Sie die Gebrauchsanleitung.



Gefahrenhinweis

Dieses Symbolsymbol bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die wenn sie nicht vermieden wird, eine Verletzung zur Folge haben kann.



Gefahrenhinweis

Dieses Symbolsymbol bezeichnet eine Gefährdung des Produktes bei falscher Verwendung, Aufbau oder Untergrund.



Information

Dieses Symbolsymbol zeigt diverse Zusatzinformationen zum Produkt an.



Entsorgung

Dieses Symbolsymbol zeigt Entsorgungsanweisungen an.

SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Frühbeet ist ausschließlich zur Unterbringung von Pflanzen konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Frühbeet nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesem Frühbeet. Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Handhabung. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Frühbeet einsetzen.

Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu Verletzungen oder Schäden am Frühbeet führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf.

Wenn Sie das Frühbeet an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Sicherheitshinweise



WARNUNG! Erstickungsgefahr!

Kinder können sich beim Spielen mit der Verpackungsfolie darin verfangen und ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.



WARNUNG! Verletzungsgefahr!

Bei starkem Wind kann Ihnen der Deckel auf die Finger fallen oder das Frühbeet weggerissen werden, sodass Personen- Tier- und Sachschäden entstehen können.

- Stellen Sie das Frühbeet windgeschützt auf.
- Schließen Sie bei starkem Wind und Sturm den Deckel, sodass er sich nicht mehr öffnen lässt.
- Öffnen und fixieren Sie den Deckel nur bei Windstille



WARNUNG!

Nicht als Kinderspielzeug verwenden!
Klemmgefahr bei Fenster!

ZUSAMMENBAU



VORSICHT! Beschädigungsgefahr!

Die Wände und der Deckel des Frühbeetes sind zerbrechlich und können beschädigt oder zerstört werden, wenn Sie das Frühbeet unvorsichtig zusammenbauen.

- Bauen Sie das Frühbeet vorsichtig und auf einer geeigneten Unterlage zusammen.

NUTZUNG



HINWEIS! Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Frühbeet kann Schäden verursachen.

- Öffnen Sie die beiden Fenster bei starker Sonneneinstrahlung (eventuell ganz entfernen) und bringen Sie bei Bedarf eine Schattierung an. Wenn es wieder kühler wird (unter ca. 10 °C), schließen Sie den Deckel und setzen die Scheiben wieder ein.
- Nutzen Sie bei tiefen Außentemperaturen oder mehreren Tagen mit wenig Sonnenlicht eine Wärmequelle, z. B. eine Wärmelampe.

Durch die hervorragende Isolierung im Frühbeet bei Sonne, auch bei Bewölkung, können sich hohe Temperaturen im Frühbeet entwickeln. Achten Sie daher bitte auf rechtzeitige Lüftung mit Hilfe der beiden Schiebefenster.

- Stecken Sie die mitgelieferten Bodenanker möglichst schräg in den Boden, damit das Frühbeet sicher verankert ist. Schließen Sie bei starkem Wind und Sturm den Deckel. Haken Sie den Fensterlüfter an der Vorderwand ein, sodass sich der Deckel nicht mehr öffnen lässt.

REINIGUNG



VORSICHT! Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Frühbeet kann zu Beschädigung führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie scharfe, raue oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie die Komponenten des Frühbeetes nicht in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Spritzen Sie das Frühbeet mit einem Gartenschlauch oder einer Gießkanne ab.
- Nutzen Sie ein weiches Tuch, um Verunreinigungen zu entfernen.

AUFBEWAHRUNG

- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten des Frühbeetes vollkommen trocken sind.
- Bewahren Sie das Frühbeet trocken und windgeschützt auf.
- Lagern Sie das Frühbeet für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen + 5° C und + 20° C (Zimmertemperatur).

ENTSORGUNG

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Frühbeet entsorgen

Entsorgen Sie das Frühbeet entsprechend den in Ihrem Land geltenden Vorschriften und Regeln.



- D** Die PE-Verpackung ist kein Kinderspielzeug – Erstickungsgefahr! Verpackung sofort nach Öffnen in der Wertstoffbox entsorgen. (PE ist umweltfreundlich und ungiftig.)
Pflegehinweise: Ihr JUWEL Qualitätsprodukt ist aus witterungsbeständigen Materialien gefertigt und kann ohne weiteres mit einem Gartenschlauch abgespritzt werden. Nicht mit scharfen, rauen Gegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen.
- F** Ne pas laisser les enfants jouer avec l'emballage en plastique ! Risque d'étouffement ! Après l'ouverture, jetez immédiatement l'emballage dans la poubelle destinée au plastique. (Le PE est écologique et non toxique).
Conseils d'entretien : Cette serre châssis est un produit de qualité fabriqué à partir de matériaux résistant aux intempéries. Veuillez la nettoyer au jet d'eau. N'utilisez pas d'objets affûtés ou rugueux, ou de détergents agressifs.
- GB** This PE-packaging is not a toy! Risk of suffocation! Please dispose the packaging into the sorting station for plastic immediately after unpacking. (PE is non-polluting and non-toxic.)
Care instructions: This JUWEL quality product was produced with weatherproof materials and may be washed down with a garden hose. Do not clean with sharp or rough objects or with aggressive detergents.
- I** La confezione in PE non è un giocattolo – pericolo di soffocamento! Smaltire la confezione subito dopo l'apertura nell'apposito contenitore per i materiali riciclabili. (Il PE è ecologico e non velenoso.)
Note di preservazione: questo prodotto Juwel di qualità è realizzato in materiali resistenti agli agenti atmosferici e può essere senz'altro irrorato con un tubo flessibile di irrigazione. Non pulire con oggetti acuminati o scabri oppure con detergenti aggressivi.
- ESP** El embalaje de polietileno no es un juguete para niños – ¡peligro de asfixia! El embalaje debe eliminarse en la papelera de reciclaje inmediatamente después de abrirse. (El polietileno no es contaminante ni tóxico.)
Indicaciones para el cuidado: Su producto de calidad JUWEL está fabricado con materiales resistentes a la intemperie y puede lavar sin más con una manguera de jardín. No debe limpiarse con objetos puntiagudos y rugosos o con detergentes agresivos.
- SF** PE-pakkaus ei ole lasten leikkikalu – tukehtumisvaara! Pakkaus hävitettävä välittömästi purkamisen jälkeen kierrätysboksiin. (PE on ympäristöystävällinen ja myrkytön!)
Hoito-ohjeet: JUWEL laatutuote on valmistettu säänvaihtelua kestävästä materiaaleista ja se kestää ilman muuta myös puutarhaletkulla ruiskutuksen. Älä käytä puhdistukseen teräviä, karheita esineitä äläkä aggressiivisia puhdistusaineita.
- S** PE-förpackningen är inte en leksak för barn. Risk att kvävas! Förpackningen ska omedelbart lämnas i soptunnan för återvinningsbart material. (PE är miljövänlig och giftigt.)
Skötselavvisningar: Din JUWEL kvalitetsprodukt är tillverkad av väderbeständigt material och kan utan vidare spolas av med en trädgårdsslang. Rengör inte med vassa eller grova föremål eller aggressiva rengöringsmedel.
- DK** PE-emballagen er ikke legetøj for børn - Fare for at blive kvalt! Efter åbning skal emballagen straks bortskaffes i recyclingindsamling. (PE er miljøvenligt og giftigt.)
Pejehenviisning: Dette JUWEL-kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kan uden videre afsprøjtes med en have-slange. Må ikke gøres ren med skarpe, ru genstande eller aggressive rengøringsmidler!
- N** PE-emballasjen er intet barneleketøy – kvelningsfare! Emballasjen skal straks bringes i søppelcontainer etter åpning. (PE er miljøvennlig og ugiftig.)
Vedlikehold: Ditt JUWEL-kvalitetsprodukt er laget av værbestandige materialer og kan uten videre avspyles med hageslange. Rengjør ikke med skarpe, ru gjenstander eller aggressive rengjøringsmidler.
- HR** PE-pakiranje nije igračka za djecu – opasnost od gušenja! Pakiranje se treba odmah baciti nakon otvaranja u odgovarajući otpad. (PE se može reciklirati i nije otrovan.)
Upute za njegu: Kvalitetni proizvod JUWEL je napravljen od materijala otpornih na vremenske uvjete i može se bez daljnega prati vrtnom gumenom cijevi. Ne čistiti oštrim, hrapavim predmetima ili agresivnim sredstvima za čišćenje.
- SI** PE embalaža ni igračka – obstaja nevarnost zadušitve! Embalažo takoj po odprtju odstranite v posodo za reciklažo. (PE je okolju prijazen in nestrupen material.)
Napotek za vzdrževanje: Vaš izdelek JUWEL je izdelan iz materialov, ki so odporni na vremenske vplive ter ga lahko brez nadaljnega operete s cevjo za zalivanje
- SK** PE obal nie je hračka – Hrozí nebezpečenstvo udusenía! Obal ihneď po otvorení zlikvidujte prostredníctvom separovaného odpadu. (PE je ekologický a nejedovatý materiál.)
Pokyny na údržbu: Kvalitný výrobok JUWEL je vyrobený z materiálov, ktoré odolávajú vplyvom počasia, a môže byť bez problémov postrieka gumenou hadicou. Nečistite ho ostrými a drsnými predmetmi ani agresívnymi čistiacimi prostriedkami.
- CZ** Obal z PE není hračka na hraní - nebezpečí udušení! Obal po vybalení ihned vyhoďte do tříděného odpadu. (PE není jedovatý ani škodlivý pro životní prostředí.)
Pokyny pro údržbu: Kvalitní výrobek JUWEL je vyroben z materiálů, odolným proti vlivům počasí, a může být beze všeho oštrifikován záhradní hadicí. Vyhněte se čištění ostrými, drsnými předměty anebo agresivními čistícími prostředky.
- BH** PE-pakovanje nije igračka za decu – opasnost od gušenja! Pakovanje odmah nakon otvaranja baciti u kutiju za koristan otpad. (PE je ekološki čist i nije otrovan.)
Upute za njegu: Vaš kvalitetni proizvod JUWEL napravljen je od materijala otpornog na vremenske prilike, i može se bez problema oprati gumenom cijevi za vrt. Ne čistiti oštrim, hrapavim predmetima ili nekim agresivnim sredstvima za čišćenje.
- PL** Opakowanie z PE nie jest zabawką dla dzieci – niebezpieczeństwo uduszenia! Natychmiast po otwarciu należy wyrzucić opakowanie do odpowiedniego pojemnika na surowce wtórne. (PE jest nietoksycznym materiałem ekologicznym.)
Wskazówki na temat pielęgnacji: Wysokiej jakości produkt JUWEL wykonany jest z materiałów odpornych na wpływy atmosferyczne i może być bez problemu myty przez spryskanie go wodą z węża ogrodowego. Nie czyścić ostrymi, chropowatymi przedmiotami lub agresywnymi środkami do czyszczenia.
- HU** A PE csomagolás nem gyermekjáték – fulladásveszély! A kinyitás után a csomagolást azonnal helyezze el a szelektív hulladékgyűjtőben. (A PE környezetbarát és nem mérgező.)
Ápolási útmutató: A JUWEL minőségi termék, amely az időjárás viszonyaitól álló anyagokból készült, és minden további nélkül locsolható kerti tömlővel. Ne tisztítsa éles, érdes eszközökkel vagy agresszív tisztítószerrel.